

## Digitální teploměr s hygrometrem <sup>HG 100</sup> CZ



### DŮLEŽITÉ POKYNY! PEČLIVĚ USCHOVEJTE!



Před prvním použitím přístroje si přečtěte návod k použití a především bezpečnostní pokyny.

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

- Používejte přístroj pouze v souladu s návodem k obsluze.
- Chraňte přístroj před dětmi.
- Přístroj není medicínským výrobek. Nepoužívejte k medicínským účelům ani ke zveřejňování výsledků měření.
- Poškozený přístroj nepoužívejte.
- Neopravujte přístroj vlastními silami. V takovém případě zaniká jakýkoliv nárok na poskytnutí záruky a současně mohou vzniknout vážná rizika. Opravy nechejte provést pouze v autorizovaném servisu.
- Chraňte přístroj před nárazy, údery, vibracemi a vlhkostí.
- Nenechávejte děti, aby si hrály s obalovými fóliemi. Nebezpečí udušení!

#### INFORMACE O BATERIÍCH!

- Slabé baterie musíte z přístroje ihned odstranit. Zvýšené riziko vytečení, zabráně kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi! V případě kontaktu s kyselinou z baterie musíte pořísněné místo ihned opláchnout velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledat lékaře!
- V případě polknutí baterie okamžitě vyhledejte lékaře!
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odstraňte baterie.
- Baterie vždy skladujte mimo dosah dětí!
- Baterie znovu nenabíjejte! Nezakrtaťte je! Nevhazujte je do ohně! Nebezpečí výbuchu!

## Digitális hő- és páratartalom-mérő <sup>HD 100</sup> HU



### FONTOS MEGJEGYZÉSEK! FELTETLENÜL ŐRIZZE MEG!



A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, különös tekintettel az alábbi biztonsági tudnivalókra.

#### BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK!

- Csak a használati útmutató szerinti használatra a készülék.
- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
- A készülék nem gyógyászati termék. Ne használja orvosi célokra vagy a mérési eredmények közzétételére.
- Ne használjon elromlott készüléket.
- Ne javítsa önállóan a készüléket. Ilyen esetben ugyanis garanciaéngénye megszűnésén túl komoly veszélyek is kialakulhatnak. A javításokat csak hivatalos szervizekben végeztesse.
- Óvja a készüléket ütésektől, lökésektől, rezgésektől és nedvségtől.
- Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliákkal játszani. Fulladásveszély!

#### BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK!

- A gyenge elemeket azonnal vegye ki a készülékből. Az elemek kifolyásának fokozott veszélye; kerülje a bőrrel, a szíjjal és a nyálkahártyákkal való érintkezést! Az elemsavval való érintkezés esetén rögtön öblítse le bő, tiszta vízzel az érintett helyeket, és azonnal forduljon orvoshoz!
- Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Távolítsa el az elemet, ha hosszabb időn át nem használja a készüléket.
- Az elemeket ne tartsa gyermekek által elérhető helyen!
- Ne töltse újra az elemet! Tilos rövidre zárni! Tilos tűzbe dobni! Robbanásveszély!

Félek nahőre:  
Smajlik, teplota  
Félek dőle:  
Hodiny, vlhkost vzduchu



Zobrazení MAX a MIN hodnot uloženyých teplot

Nastavení aktuální čas a zobrazuje jej v režimu 12 h/24 h.

změna zadávané hodnoty

Fenti sor:  
smajlik, hőmérséklet  
Lenti sor:  
idő, páratartalom



kijelzi a tárolt hőmérséklet MAX. és MIN. értékeit

beállítja az aktuális időt és kijelzést 12/24 óras formátumban

#### Rozsah dodávky:

- 1 hygrometr MEDISANA HG 100
- 1 x baterie typ AAA 1,5V
- 1 návod k použití

#### Rozsah použití:

Přístroj ke kontrole klimatu v místnosti.

#### Funkce:

- Teploty v místnosti -10 °C až +50 °C (+14 °F až +122 °F)
- Relativní vlhkost vzduchu 20 % až 90 %
- Čas, ukazatel času ve 2 režimech (12 h/24 h), funkce každodenního buzení
- Indikátor komfortní zóny (smajlik)
- „SMAILIK“ 😊  
Zobrazí se při teplotě 18 °C až 25 °C (64 °F až 77 °F) a vzdušné vlhkosti 40 %RH až 65 %RH.
- „SMAILIK“ ☹️  
Zobrazí se při níže teplotě a vzdušné vlhkosti v místnosti.

#### Uvedení do provozu:

- V přístroji již je vložená jedna baterie 1,5 V (typu AAA). Otevřete příhrádku na baterie, vytáhněte izolační pásku, opět nasaděte víčko. Přístroj ukazuje teplotu a relativní vlhkost vzduchu.
- Pokud se na displeji zobrazí nezvyklá indikace, vyměňte baterie a vložte ji znovu po 2 s. Přístroj se vrátí k obvyklému zobrazení.
- Pokud je zobrazení na displeji i nadále nezvyklé, nebo pokud je zobrazení na displeji špatné vidět, vyměňte baterie. Při vkládání baterií dávejte pozor na polaritu.
- Vypnutí přístroje: Vyměňte baterie.

#### Instalace:

- Sklopná operá stojáňku
- Vestavivý magnet k upevnění ke kovovým předmětům.

#### Čas:

1. Stiskněte tlačítko **MODE** a podržte je 2 vteřiny stisknuté.
2. Tlačítkem **SET** vyberte režim zobrazení 12 h/24 h.
3. Stiskněte tlačítko **MODE**. Vždy jednou k nastavení hodiny a minuty.
4. Tlačítkem **SET** nastavte hodnotu hodin a minut.

5. Stisknete tlačítko **MODE**, tím se dostanete zpět k běžnému zobrazení času. Přístroj se za 15 s vrátí k běžnému zobrazení času.

#### Alarm:

1. Stiskněte tlačítko **MODE** a podržte je 2 s stisknuté.
1. Tlačítkem **SET** nastavte hodiny, stiskněte tlačítko **MODE** a tlačítkem **SET** nastavte minuty, stiskněte tlačítko **SET**.
1. Tlačítkem **SET** zapnete nebo vypnete alarm.

#### Čištění:

- Čistěte pouze mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte nikdy chemikálie ani čisticí prostředky s rozpouštědly.
- Bez baterie, uchovávejte čistý přístroj v suchu.

#### Likvidace:

- Nelikvidujte přístroj spolu s domovním odpadem. Před likvidací vyjměte baterie. Baterii likvidujte pouze jako zvláštní odpad nebo ve sběrném dvoře.

#### Technické údaje:

- Rozsah měření:
- Teplota: : -10°C ~ +50°C  
(+14°F ~ +122°F)
- Vlhkost vzduchu : 20% ~ 90%
- Napětí : 1 x baterii typ AAA 1,5V
- Rozměry :cca. 82 x 70 x 20 mm
- Hmotnost :cca. 70g (včetně baterie)
- Článek číslo :60079
- Kód EAN :40 15588 60079 1

Změny vyhrazeny.



Jagenbergastraße 19  
41468 NEUSS  
Německo  
E-Mail: info@medisana.de  
Internet: www.medisana.de

Adresa služby, viz záruční karta.

#### A csomagolás tartalma:

- 1 MEDISANA HG 100 hő-és páratartalom-mérő
- 1 elem (típus: AAA) 1,5 V
- 1 db használati utasítás

#### Alkalmazási terület:

beltéri klíma ellenőrzése.

#### Funkciók:

- -10°C és +50°C (+14°F és +122°F) közötti beltéri hőmérsékletek
- -20% és 90% közötti relatív páratartalom-ido, időkijelzés 2 formátumban (12h / 24h), napi riasztás (ébresztő) funkció
- Komfortzóna-kijelzés (smiley jel)
- „SMILEY“ 😊  
18°C és 25°C (64°F és 77°F) közötti beltéri hőmérsékletnél és 40%RH és 65%RH közötti páratartalomnál jelenik meg.
- „SMILEY“ ☹️  
más beltéri hőmérsékletnél és páratartalomnál jelenik meg.

#### Üzembe helyezés:

- A készüléknek már van egy 1,5 V-os (AAA típusú) elem. Nyissa ki az elemrekeszt, húzza ki a szigetelőcsíkot, helyezze vissza a fedelet. A készülék kijelzi a hőmérsékletet és a relatív páratartalmat.
- Ha szokatlan érték jelenik meg a kijelzőn, vegye ki az elemet és tegye vissza 2 másodperc múlva. A készülék újra normál értéket jelez.
- Cserélje ki az elemet, ha továbbra is szokatlan a kijelzett érték vagy nem elég éles a kép. Ügyeljen a polarításra.
- Kapcsolja ki a készüléket: Vegye ki az elemet.

#### Felállítás:

- Kijátható kítámasztó
- Beépített mágnes fém tárgyakon való rögzítéshez.

#### Idő:

1. Nyomja meg 2 másodpercere a **MODE**-gombot.
2. Válasszon a **SET**-gombbal a 12/24 órás formátum közül.
3. Nyomja meg a **MODE**-gombot. Egyszer-egyszer az óra és perc

#### beállításához:

4. Állítsa be a **SET**-gombbal az óra és perc értéket.
5. Nyomja meg a **MODE**-gombot, hogy visszatérjen a normál időkijelzéshez. A készülék 15 másodperc múlva visszatér a normál időkijelzéshez.
- Riasztás:**
1. Nyomja meg 2 másodpercere a **MODE**-gombot.
2. Állítsa be a **SET**-gombbal az órát, nyomja meg a **MODE**-gombot, állítsa be a **SET**-gombbal a percet, nyomja meg a **SET**-gombot.
3. Kapcsolja ki vagy be a riasztást a **SET**-gombbal.

#### Tisztítás:

- Csak enyhén nedves kendővel tisztítsa. Soha ne használjon vegyszereket vagy más tisztítószereket.
- Elem nélkül, tiszta és száraz helyen tárolja.

#### Ártalmatlanítás:

- Csak a készüléknek a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa.
- Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemet. Az elemet veszélyes hulladékként kell kezelni vagy gyűjtőhelyen kell leadni.

#### Műszaki adatok:

- Méresi tartomány:
- Hőmérséklet : -10°C ~ +50°C  
(+14°F ~ +122°F)
- Páratartalom : 20% ~ 90%
- Feszültség : 1 x elem típus AAA 1,5 V
- Méreték : kb. 82 x 70 x 20 mm
- Súly : kb. 70g (elem-val)
- Cikkszám : 60079
- EAN-szám : 40 15588 60079 1

Módosítások joga fenntartva.



Jagenbergastraße 19  
41468 NEUSS  
NÉMETORSZÁG  
E-Mail: info@medisana.de  
Internet: www.medisana.de

Szolgáltatás címét, lásd a jótállást.